WILKA®
SCHLIESSTECHNIK

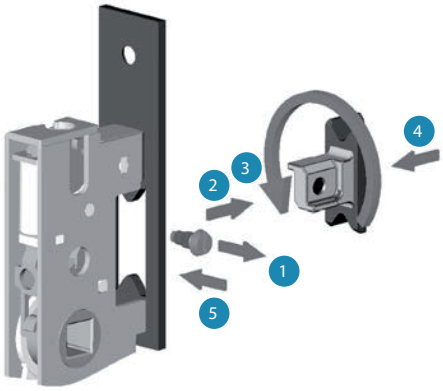
Fallenumlegung Rohrrahmenschlösser, Serie 6000 und 7000
Reversing the latch lock for metal frame doors, series 6000 and 7000

Art.-Nr. 1433 ab 25mm Dorn, 1438, 038F, 138F

- Schieber nach oben drücken bis der Fallenkopf vorspringt (1)
- Fallenkopf um 180° drehen (2)
- Fallenkopf bis zum Anschlag zurückschieben (3) und Schieber nach unten drücken (4)

Art. No. 1433 from backset 25mm, 1438, 038F, 138F

- Press slider upwards until the latch bolt springs out (1)
- Turn latch bolt 180° (2)
- Slide latch bolt back to stop position (3) and press the slider downwards (4)



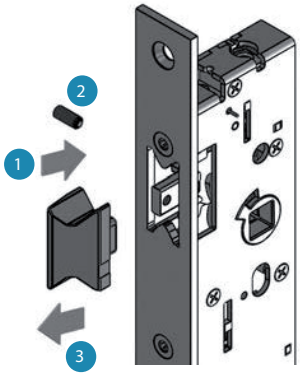
Art.-Nr. 1433 , 20mm Dorn

- Schraube herausdrehen (1)
- Falle herausziehen (2)
- Falle um 180° drehen und wieder hineinstecken (3, 4)
- Schraube fest anziehen (5)

Art. No. 1433 , backset 20mm

- Unscrew retaining screw (1)
- Pull out latch bolt (2)
- Turn latch bolt 180° and re-insert (3, 4)
- Tighten screw firmly (5)

Serie 6000



Serie 6000 (nur Funktion E)

- Falle reindrücken (1)
- Schraube herausdrehen (2)*
- Falle herausziehen (3)
- Falle um 180° drehen und wieder hineinstecken
- Schraube fest anziehen

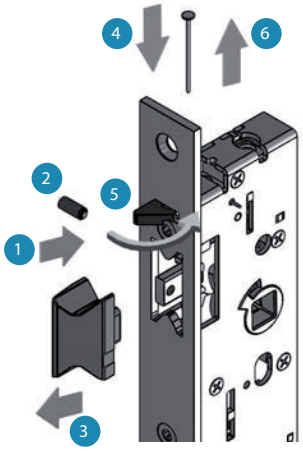
*Schraube: Torx T8

6000 series (only function E)

- Press in latch bolt (1)
- Unscrew retaining screw (2)*
- Pull out latch bolt (3)
- Turn latch bolt 180° and re-insert
- Tighten screw firmly

*Screw: Torx T8

Fallenumlegung Rohrrahmenschlösser, Serie 6000 und 7000
Reversing the latch locks for metal frame doors, series 6000 and 7000



Serie 7000 (nur Funktion E)

- Falle reindrücken (1)
- Schraube herausdrehen (2)*
- Falle herausziehen (3)
- Falle um 180° drehen und wieder hineinstecken
- Schraube fest anziehen

Steuerfalle umlegen Serie 7000

- Stift einführen (4)
  Achtung: Bei 3 oder 5mm vorstehender Falle muss zunächst die Steuerfalle eingedrückt werden
- Fallenkopf umschwenken (5)
- Stift wieder herausnehmen (6)

*Schraube: Torx T8

7000 series (only function E)

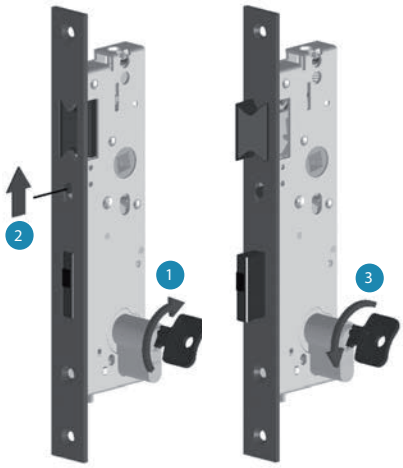
- Press in latch bolt (1)
- Unscrew retaining screw (2)*
- Pull out latch bolt (3)
- Turn latch bolt 180° and re-insert
- Tighten screw firmly

Reverse control latch bolt 7000 series

- Insert pin (4)
  Attention: If the latch bolt protrudes by 3 or 5mm, the control latch must initially be pressed in
- Turn latch (5)
- Pull out pin again (6)

*Screw: Torx T8

Gesteuerter Fallenfeststeller Rohrrahmenschlösser, Serie 6000 und 7000
Controlled latch bolt stop locks for metal frame doors, series 6000 and 7000



1438 +

ab 30mm Dorn für Artikel:
1438 und 6667, 6668, 667Z , 668Z

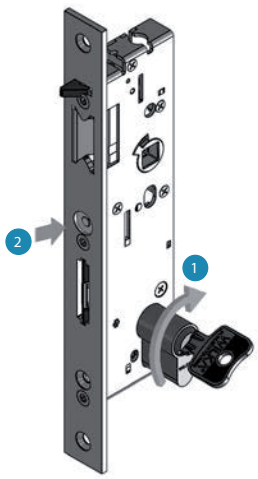
Mit dem Schlüssel wird die Falle über den Wechsel zurückgezogen (1). In dieser Stellung kann der Feststellknopf nach oben geschoben werden (2). Die Falle ist jetzt im Schlosskasten festgestellt. Ein ungehinderter Durchgang ist so möglich. Die Fallenfeststellung wird durch Ausschließen des Riegels wieder gelöst (3).

Hinweis: FS-Zulassung entfällt

from 30mm backset for articles:
1438 and 6667, 6668, 667Z, 668Z

The latch bolt is retracted with the key via the latch lever (1). In this position the locking knob can be pushed up (2). The latch bolt is now held inside the lock case, permitting unimpeded passage. The latch bolt stop is released by projecting the deadbolt (3).

Note: Fire-rated approval not required



ab 30mm Dorn für Artikel:
7667, 767Z, 7668, 768Z

Mit dem Schlüssel wird die Falle über den Wechsel zurückgezogen (1). In dieser Stellung wird der Feststellknopf gedrückt und gehalten (2). Die Wechselfunktion beenden und den Feststellknopf loslassen. Die Falle ist jetzt im Schlosskasten festgestellt. Der ungehinderte Durchgang ist nun möglich. Die Fallenfeststellung wird durch eine erneute Wechselbetätigung über den Schlüssel gelöst.

Hinweis: FS-Zulassung entfällt

from 30mm backset for articles:
7667, 767Z, 7668, 768Z

The latch bolt is retracted with the key via the latch lever (1). In this position the locking knob can be pushed up and held (2). End the latch lever function and release the locking knob. The latch bolt is now held inside the lock case, permitting unimpeded passage. The latch bolt is released by retracting the latch lever operation using the key.

Note: Fire-rated approval not required